

陈寅恪

『元白诗证史』

讲席侧记

刘隆凯 整理



(鄂)新登字 02 号

图书在版编目(CIP)数据

陈寅恪[元白诗证史]讲席侧记/刘隆凯整理. —武汉：
湖北教育出版社, 2005

ISBN 7-5351-4150-1

I .陈… II .刘… III .①元稹(779~831)-唐诗-文学
研究 ②白居易(772~846)-唐诗-文学研究 IV.I207.22

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 133205 号

出版 发行: 湖北教育出版社
网址: <http://www.hbedup.com>

武汉市青年路 277 号
邮编: 430015 电话: 027-83619605
邮购电话: 027-83669149

经 销: 新 华 书 店

印 刷: 湖北恒泰印务有限公司 (430223·武汉市江夏庙山开发区汤逊湖工业园)

开 本: 850mm×1168mm 1/32

3 插页 6.75 印张

版 次: 2005 年 3 月第 1 版

2005 年 3 月第 1 次印刷

字 数: 115 千字

印数: 1-1 000

ISBN 7—5351—4150—1/G·3441

定 价: 15.00 元

如印刷、装订影响阅读, 承印厂为你调换



1959年，陈寅恪先生在广州中山大学东南区一号楼上寓所的北阳台上留影。



1957年3月8日，陈先生在寓所走廊内讲授《元白诗证史》时留影。



陈先生在康乐园东南区一号楼上度过了他生活中的最后二十年。不过，此处并非先生终老之所。动乱年代，先生被迫迁居西南区五十号的平房宿舍，并在那里走完了自己的人生路程。这是寓所前面的景象，门前小径，原先刷成白色，先生早晚常在此间散步。



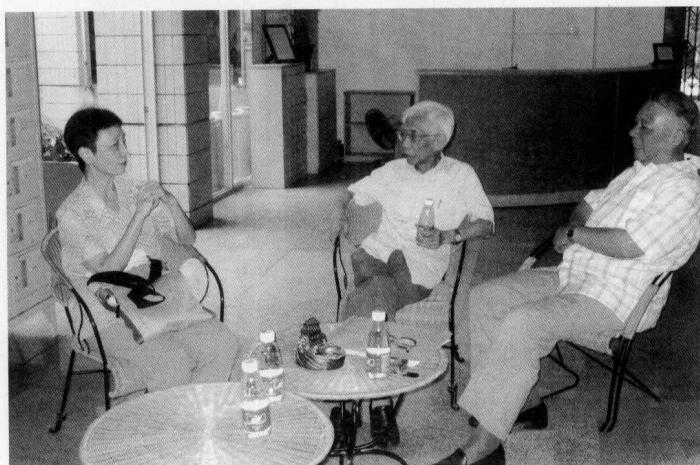
这是寓所背面的景象。二楼靠右的窗内，是陈先生的卧室兼书室，向左的两扇窗内，是二楼的内走廊，陈先生便是面对纱窗坐着，为面前的学生讲课。



陈寅恪与夫人唐筼。唐筼，字晓莹，为清署理台湾巡抚唐景崧之孙女。自1928年始，与先生相濡以沫，甘苦共尝，是先生事业和生活上的得力助手。夫人工诗书，先生专著《元白诗笺证稿》即由夫人题签书名。先生晚年作预挽爱妻之对联：“涕泣对牛衣，卅载都成肠断史。废残难豹隐，九泉稍待眼枯人。”寄寓生死相依之真情。夫人于先生逝后一个多月，即1969年的11月21日，亦黯然辞世，终年71岁。



陈先生逝世于1969年10月7日的清晨，享年七十九岁。先生墓地在庐山植物园内，墓地所在的山丘命名“景寅山”，墓石上“独立之精神自由之思想”为画家黄永玉所书。庐山和陈氏家族有缘。陈先生的父亲散原老人晚岁栖息于庐山，在这里度过了他的八十寿辰。如今陈先生永眠于匡庐，更为名山增胜。



2004年夏季，本书整理者在康乐园中拜访了陈美延女士和蔡鸿生先生。陈、蔡二位对本书的整理出版工作给予了诸多的关心与指导。此照摄于中山大学历史系楼内大厅。左为陈美延女士，中为蔡鸿生先生，右为本书整理者刘隆凯，姜伯勤先生其时远赴敦煌讲学缺席。

目 录

- 1/整理者言 刘隆凯
- 13/元白诗证史 陈寅恪讲授 刘隆凯整理
- 15/一 莺莺传
- 附录: 27/莺莺传 元稹
32/梦游春七十韵 元稹
34/和梦游春诗一百韵并序 白居易
36/古决绝词三首 元稹
- 37/二 长恨歌
- 附录: 52/长恨歌 白居易
54/长恨歌传 陈鸿
56/霓裳羽衣歌和微之 白居易
58/马嵬行 刘禹锡
- 59/三 琵琶引
- 附录: 76/琵琶引并序 白居易
77/琵琶歌 元稹
78/秦娘歌并引 刘禹锡

79/悲善才

李 绅

81/四 连昌宫词

附录： 92/连昌宫词

元 稹

94/五 新乐府

附录： 165/新乐府并序

白居易

188/秦中吟十首并序

白居易

192/和李校书新题乐府十二首并序

元 稹

199/金明馆教泽的遗响

蔡鸿生

205/《元白诗笺证稿》“以诗证史”之史的意义

姜伯勤

210/后 记

整理者言

刘隆凯

一切都因为这三个练习本的存在。三个太普通的练习本，一个是浅白色的底子，两个是天蓝色的底子，上方都印有“中山大学”几个红字，下面都写着“元白诗证史”五个钢笔字，后面分别列出(一)、(二)、(三)的序号。其中标明(一)、(二)的两个本子都记得满满的，另一个标明(三)的天蓝色底子的只记录了两面多一点，后面都是空白。它们的存在距今快有半个世纪了。其间人世的沧桑，难以尽述，没料想到它们居然历经坎坷而幸运的生存下来了。

有了它们，才有了这本陈寅恪先生《元白诗证史》的听课记录的公开问世。

—

这些听课的记录，应该说是弥足珍贵的。

因为，它所记录的，在陈寅恪先生并不短暂的大学授课生涯中，起着划上终止的句号的作用。特别是，这个句号又是打在不应该终止的地方。这是陈寅恪先生平生授课的最后一次，又是最后未能终篇的一次。

我深知，浅薄如我，记录必然存在众多的误漏，不能为大师传

神于万一。但是，后学的心是虔诚的，多少还是传达了大师说学问史的一些风采。我把这尘封也够久远的笔记整理出来，也是对陈寅恪先生的虽然迟到却依然虔诚的一点纪念吧。

我于一九五五年秋走进中山大学所在的康乐园。历史系为新生介绍老师时，在群星闪耀的教授群中，最显出异样光亮的是这两位：家学渊源、学识惊世的盲者陈寅恪先生，中年治史、蔚然大家的聋者岑仲勉先生。尤其是陈寅恪先生，声誉之隆，更令后生惊叹。及至新生造访两老，长者和蔼相待、劝勉有加，又令我们如坐春风。我曾写《我的瞎聋二师》（刊载于一九九一年四月二十四日《文汇报》）一文，追忆当年。一种仰慕，一种追求，融于我心，我期望自己能有幸走近大师。两年以后，我在进入三年级后终于如愿地选修了二老的课：陈先生的《元白诗证史》和岑先生的《隋唐史》。当时，别位先生的选修课都安排在教室里上课，只有陈先生的课是安排在他的家中授课。如今人们都很熟悉那座位于校园中心的二层小楼了，陈先生住在楼上。二楼小客厅连着一条宽宽的内走廊，那便临时当作教室使用。靠窗那边安排了十来张课椅，课椅当面放一张藤椅，旁边安置一块小黑板。陈先生便在这里为后学展开了波谲云诡的历史画卷，带领我们透过时空的烟尘探求真实的过去。我也打开自己的笔记本，记下了一行又一行……

选修课开始的时间已难记确，大约是在一九五七年的九月底或者十月初吧。那时，反右的运动大潮刚过，学校又恢复了正常的上课秩序。开学后先有选报选修课、其后批准公布名单的事务过程，然后才开始上相关的选修课。选修课一周两节，一般都是连堂讲授。陈先生因健康关系，一周分上两次，一次只上一节课。我记忆当中他的课都在上午第三节，一次应该在星期三，还有一次不太记得是星期一还是星期五，我印象中有些倾向后者。我的笔记，上学期记录了三十五次听课的内容，恰合十七周半之数。下学期记

录的是三十次听课的内容，只合十五周之数。这当中除开节假日的影响，更重要的还有临时政治活动的干扰，只是有关情况已无从记忆了。

选修课是结束于不该结束的时候。这种不幸并不是某一门课的，而是属于所有的课程。一九五八年掀起的大跃进热潮让校园又远离了平静。上面一个动员，全校停课下乡，投身跃进狂潮。我清楚记得，我们年级是下到东莞一个叫篁村的地方，参加双抢之类的劳动。我们没日没夜干活，田边插着“深翻三尺土，亩产万斤粮”的标语牌。有些同学其后还参加了公社史的编写工作。大约入冬以后才回到学校。上课是恢复了，原来中断的选修课却一律不再续开。所以，《元白诗证史》的中断乃是一种共有的不幸。它具体中断的时间，应当是在一九五八年的夏天。我查看了笔记，恰好在记录《黑潭龙》的内容时，我附记了一个时间：六月二十九日。而此后的《天可度》只刚刚开了个头，整个的讲授就中断了。查看内容，它们显然是属于同一节课。因此，我可以确切判定：《元白诗证史》的讲课是在一九五八年的六月二十九日划上了句号，这同时也是给陈先生的授课生涯划上了句号。

《元白诗证史》罹不能善终之灾，实有其必然性。这门课程处在当时的政治气候下，其学术价值始终为流行的政治观念所贬抑和曲解。一九五八年春季以后，批判之风更其猛烈，这门课程承受到的是更多非难的目光。陈先生身处此境，其后一个阶段的讲课，酣畅自在的发挥力度，明显较前减弱。这从听课记录当中，多少也可以得到反映。此后又出现了名为“拔白旗”的运动，矛头直指所谓的资产阶级学术权威。当时上面有专文宣称，如同我们国家要超英赶美一般，史学界也要赶、超陈寅恪。陈先生理所当然地被定为首屈一指的大白旗，在康乐园中自然是口诛笔伐的重点对象。他的学术观点，还有这门选修课，都成为了粗暴批判的靶子。因为

名重体弱，他当时还能享受到背靠背批判的待遇。这种做法显然大大刺痛了老人的心。狂热批判之后，进而又是狂热的跃进：课一概停止，人一律下乡。康乐园一时弦歌不再，冷清凄凉。陈先生处在这样的生活环境中，他的心境也就可想而知了。我毕业离校后，听说校园又回复了平静，系里师生一再敦请陈先生继续开课，但他始终未加首肯。此后，他住所的长走廊上，不再出现弦歌不辍的景象。亲聆过先生最后一课的我们，真正感受到的，是自身的幸运，还是学术的不幸呢？

二

上个世纪的九十年代，我有机会回到了睽违已久的康乐园。古榕葱绿照眼，惺亭风光依旧。校园中心区那所令我魂牵梦绕的二层小楼，又出现在我的眼前。风景似乎一如昔年。走近端详，我看到了岁月给予它的印记：二楼静悄悄的，大大的纱窗上沾着灰尘；门前那条曾被刷白的小道，已然露出了水泥的本色，路面还有着许多的裂痕。这让人压抑的冷清和孤寂，让我这个过来人想到了陈先生当年讲授《连昌宫词》时的情景来。小楼未必也是当代的连昌宫？也是，二楼的欢声笑语，门前的倚杖漫步，都已随风逝去。有人说往事如烟，我的感受并不尽然。其后，我把自己对旧事的回想，写进了《往事不尽如烟》（刊载于一九九七年第四期《当代作家》）这篇文章中去。

岁月的流逝冲刷了我对许多旧事的记忆，不过，也仍然有许多往昔生活的片断，并未在我的记忆中完全褪色。陈寅恪先生授课的种种情状，仍然鲜明地留在了后学的心田。那是一帧永不褪色的人物写真：一位目不能视的瘦弱的老人，被扶坐在矮藤椅上。他用空茫的眼神扫视自己并不可见的前方。对面

三十来双眼睛都在静静地注视着他。他终于开讲了。他开通了时空隧道，引导后学神游于学术的天地中。无论探访往昔的幽胜或是莽丛，陈先生都能以自己超凡的历史思维，借助平常的史料，发掘出事件的本质内容。他似乎随心讲说，却是条理分明，由表及里，举重若轻。他举史事，说道理，援古证今，视野开阔。他的讲述发微见著，每多创见，却又浅出深入，点化后生，充分展示了这位学养精深的大师的智慧本色。一部唐史，其实又何止一部唐史，在陈先生的心中，已有如家珍般的亲密无间。自称“贞元朝士”的陈先生，平生最后开讲的《元白诗证史》，在研究的视角上，便显出了不同一般的特色，展开中又多有出神入化的精彩，只可惜如今已是广陵绝响了。

我虽然对陈先生的选修课做了一点记录，对于陈先生的学说却仍然是一个门外汉，哪有什么评说的资格。我说的都只是自己一些历久未忘的印象。陈先生学品崇高自不待言，他的人品也同样崇高。在陈先生身上，精深与严谨、敏锐与独到，是同亲切与谦和结合在一起的。容我再说旧事：他初次见到新生，便和蔼地与大家交谈，教导大家要脚踏实地，安心学习，展现了长者仁爱与关切的胸怀；他尊重岑仲勉先生，在讲课时，即使提到他们在学术观点上存在的歧见，他也能以宽阔的襟怀介绍与称道对方；他对于后学的肤浅见解，也能积极引导，给予鼓励，让人终身受益。我在这方面更有着亲身的体会。在学习白居易的“新乐府”的过程中，我曾以《卖炭翁》中的一个问题请教陈先生。我之问与陈先生之答，在我的听课记录中都已具体写出来了。我要说的是陈先生对待此事所持的态度。我最初把问题写在纸上交给陈先生的助手黄萱女士，心中最好的期待就是黄萱女士在方便时能跟我解说两句。我开始没有听到回答。这也是我想到了的，浅薄之见也可以不予置理。不想，有一天，陈先生在讲课当中，突然换过话题，提到了我提

出的问题。大出我的意料，他出语就夸奖我，一再说我肯用心思考，真令我心潮激荡。然后，他平和地一条条说出理由，来证明我提出的想法是不必要的。最后，他又很谦和地说，他自己说的也未必一定对，还可以讨论。我的问题在陈先生心中明明是不成立的，他却着意对后学在态度上极力肯定，在认识上积极引导。他的关怀看似对我一人，我想，陈先生或许也是借此来启发年轻人，希望大家多去思考以寻求突破吧？先生的治学诲人，真如沧海之深沉广阔，春晖之温馨怡人，令后学铭感终生。我记下了这个令我终生难忘的日子：一九五八年的六月三日。那天下课以后，黄萱先生特意领我进到近旁的书房，拿出线装的《两京城坊考》给我翻看。此情此景，至今印象鲜明。陈先生对此事的关心仍未了结：六月十四日，六月二十九日，他在讲课时又两次提到了我的问题。可惜整个讲课到此时也同时中断了，不然，陈先生也许还会第四次提到它吧？这康乐园中耳提面命、亲切教诲的一幕，已成为后学心中一道永恒的风景。

三

陈先生为我们开讲《元白诗证史》时，他的相关著作《元白诗笺证稿》已经面世，是我们学习时重要的参读书目。先生所著之“稿”，显然是他所讲之“史”的学术基础，其以诗文证史的基本见解及考证论说的中心内容，在“稿”中都有明确的阐述。先生讲“史”，考虑到当时就学者的实际情况，在很多方面都作了基础性的解说和指点；当然，先生也就一些内容作了必要的发挥，以引导后学更主动地参与学习和进行思考。在内容顺序的安排上，“稿”与“史”也有不尽同处，如“稿”始于《长恨歌》，“史”则以《莺莺传》开篇。“史”之于“稿”，自有它的积极辅助作用在，但是，准确认识

与领会陈先生以诗文证史的治学特色,还是要以陈先生亲自写定并公开问世的《元白诗笺证稿》作为依据。

当时在陈先生的课堂上,师生相处说得上是“三代同堂”。讲课的陈先生是第一代,听课的则有后面两代:金应熙先生算是第二代,年轻的助教和我们都是地道的第三代了。我们来听课,慕名的成分很大。与大师面对面,该是何等荣幸。自己到底又听进了多少,那就不好说了。我们这一代人,是在“厚今薄古”的熏陶中走过来的:薄古是肯定的,年轻人的历史文化素养与前辈不可同日而语;厚今其实并无真知,有的只是教条式的大道理。陈先生给我们讲课,实在有些为难他老人家;我们听陈先生的课,同样也是够为难自己的了。有着大家风范的陈先生真正不同凡响,对我们特别注意由浅入深的引导。在论史说事之时,时时不忘给予我们启蒙式的指点,让我们多少能从迷津中努力走出来。我们这才多少能够听得下去。我之勤于记录,并不是我领悟更多,恰是因为我领悟困难。我便认真听,仔细记,下去再对照参考书补充、改正,最后再把这课堂上下杂乱的记录和补充内容加以整理,转记在专门的笔记本上。我肯定会存在错记漏记的情况。错记比较好办,自己下去参看对照多少还有可能改正;漏记就不好办了,尤其那些特别专门的内容,自己听来完全生疏,事后全然无从补起,每每只好付之阙如了。这是令我十分遗憾又十分汗颜的事。

就这样,用两个多笔记本记录下了自己大半年来听课的种种内容,我的喜悦和遗憾,充实和空虚,正确和谬误,全都真实地定格于那些笔记本中。走出康乐园后,生活给我安排了与专业史学研究无缘的工作,在当时那种特定环境中我自己又缺乏自我探求的信心和毅力,于是,几个笔记本静静地躺在旧书堆中,一躺就是近半个世纪。有幸的是,它不曾像有些书籍那样被付之劫火,居然能够在艰难中生存下来,这也是令我倍感欣慰的事。

我开始整理这些笔记，还是近几年的事。进入了人生的夕阳阶段，自己的时间充裕多了，便觉得不能再有负同学的期望了。中山大学姜伯勤先生，与我有同窗之谊，他很早就希望我把这个笔记整理出来。他最初提出建议之时，大约是研究生刚毕业吧。等到我真的动手整理之时，他已是海内知名的史学专家了。我的整理工作一言难尽，似乎就是一个找错改错的过程。我自问记录中的错误与不当之处，已经改正多多，但我绝不敢保证，错误已不再有。一切的差错，责任在我。我当勉力消除此中的差错，一有发现，我再改正。如果四十年前我便着手整理，或许会比今天更得心应手些吧。

前年我趁南下看望在穗工作的女儿的机会，又一次访问了康乐园。我带去了最新整理的听课记录的复印件。在历史系办公室与姜先生话旧之时，适逢《广东社会科学》杂志社社长刘泽生先生和编辑江中孝先生来向姜先生约稿。姜先生就便介绍了我的整理稿。他们二位对此极表关注。去年年底，这个杂志选载了我的整理稿中的有关《莺莺传》的部分，很快《新华文摘》又对此作了转载。还是姜先生的介绍，北京大学荣新江教授也对这个记录整理工作极表肯定之意，并委托北京大学出版社刘方女士选取整理稿中的有关《琵琶引》的部分，交由《唐研究》刊出。为着进一步提高整理质量，清除谬误，姜先生其后建议我与蔡鸿生先生联系，请他协助我审订记录内容。蔡先生高我两届，是我的学长。他和姜先生也都听过陈先生讲授的《元白诗证史》。姜先生曾告诉我，蔡先生对陈寅恪先生的著述研读至深，很有见地。后来蔡先生以他的近作《仰望陈寅恪》惠我，我从中受益至深。我获得这样有力的支持，自问有信心把听课记录整理得更完善些。

这个听课记录之公开推出，我得感谢湖北教育出版社的袁定坤先生和杨唐轩先生。他们认识到它的学术价值，决计用最理想

的方式使它公开问世。这也是他们在对史学大师陈寅恪先生表示着自己的敬意吧。

四

我再应该介绍一下这个听课记录更加具体的状况了。

整个听课记录接近八万字。它由《莺莺传》、《长恨歌》、《琵琶引》、《连昌宫词》和“新乐府”（五十首）五个部分组成。陈先生讲授它们一共用了六十多个课时，其中上学期讲授了三十五个课时，下学期讲授了三十个课时。具体安排如下：

上学期：除总说用了一个课时外，《莺莺传》用了六个课时，《长恨歌》用了七个课时，《琵琶引》用了七个课时，《连昌宫词》用了四个课时，“新乐府”上学期用了九个课时。

下学期：“新乐府”继续又用了三十个课时，前后共计用了三十九个课时。

陈先生这次讲课，中止于“新乐府”中的《天可度》。他对这首诗也只是开了一个头，并未讲全。后面完全没有讲到的还有《秦吉了》、《鴟九剑》、《采诗官》三首。如果全部讲完，大约也需要三两个课时吧。当然，陈先生此后肯定还会有总结性的专题内容要讲，还会讲几个课时便不好说了。至今想来，只怨苍天不遂人愿，那最后的精彩永远地隐于泉下了。

诚然，就全局的比例来看，《元白诗证史》未完成的部分十分有限。但是，不完整却是无法改变的事实。好在有陈先生的《元白诗笺证稿》在，听课记录欠缺的地方，只好借“稿”来作弥补了。

陈先生讲课的课时内容安排，主要是从我的听课记录中反映出来的。我当时用的空开一行的方式，区别不同课时的记录内容。